

Belgium-Gosselies: Exterior lights

OJ S 176/2014 13/09/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ORES Assets

Postal address: Rue Antoine de Saint-Exupéry 18

Town: Gosselies

Postal code: 6041

Country: Belgium

Contact person: ORES

For the attention of: Madame Sabrina Hodi

E-mail: admin.ep@ores.net

Telephone: +32 71911770

Fax: +32 71911887

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Services publics généraux

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Programme de remplacement des luminaires equipes de lampes aux vapeurs de mercure haute pression - stock serie 1.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: ORES - Magasin de Aye - Z.I., Rue André Feher, 10-12 à 6900 Aye

NUTS code BE3 Région wallonne

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fourniture de luminaires fonctionnels, en vue de stocker une réserve de matériel pour les premiers projets de remplacement de luminaires équipés de sources HGHP. Le marché est composé d'une tranche ferme et de trois tranches conditionnelles.

II.1.6. CPV code(s)

31527200 Exterior lights

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Tranche ferme : 3000 luminaires fonctionnels - Tranche conditionnelle 1 : 2000 luminaires fonctionnels - Tranche conditionnelle 2 : 2000 luminaires fonctionnels - Tranche conditionnelle 3 : 2000 luminaires fonctionnels
Estimated value excluding VAT: 2 560 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Luminaires fonctionnels type 1

1) Short description

Fourniture de luminaires fonctionnels type 1 avec auxiliaires pour lampes MHHP de 45 à 140W et pour lampes NAHP de 50 à 100W – suivant détail d'inventaire.

2) CPV code(s)

31527200 Exterior lights

3) Quantity or scope

Tranche ferme : 300 luminaires.
Tranche conditionnelle 1 : 200 luminaires.
Tranche conditionnelle 2 : 200 luminaires.
Tranche conditionnelle 3 : 200 luminaires.
Estimated value excluding VAT: 234 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

L'engagement ferme du Pouvoir Adjudicateur est limité à la seule tranche ferme. Les première, deuxième et troisième tranches conditionnelles seront affermies, à la seule discrétion du pouvoir adjudicateur, en fonction :

- des besoins du pouvoir adjudicateur,
- de la bonne exécution de la tranche précédente,
- des intérêts économiques pour l'ensemble des clients du pouvoir adjudicateur.

Lot No: 2

Lot title: Luminaires fonctionnels type 2

1) Short description

Fourniture de luminaires fonctionnels type 2 avec auxiliaires pour lampes MHHP de 45 à 140W et pour lampes NAHP de 50 à 100W – suivant détail d'inventaire

2) CPV code(s)

31527200 Exterior lights

3) Quantity or scope

Tranche ferme : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 1 : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 2 : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 3 : 200 luminaires

Estimated value excluding VAT: 228 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

L'engagement ferme du Pouvoir Adjudicateur est limité à la seule tranche ferme. Les première, deuxième et troisième tranches conditionnelles seront affermies, à la seule discrétion du pouvoir adjudicateur, en fonction :

- des besoins du pouvoir adjudicateur
- de la bonne exécution de la tranche précédente
- des intérêts économiques pour l'ensemble des clients du pouvoir adjudicateur

Lot No: 3

Lot title: Luminaires fonctionnels type 3

1) Short description

Fourniture de luminaires fonctionnels type 3 avec auxiliaires pour lampes MHHP de 45 à 140W et pour lampes NAHP de 50 à 100W – suivant détail d'inventaire

2) CPV code(s)

31527200 Exterior lights

3) Quantity or scope

Tranche ferme : 300 luminaires

Tranche conditionnelle 1 : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 2 : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 3 : 200 luminaires

Estimated value excluding VAT: 234 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

L'engagement ferme du Pouvoir Adjudicateur est limité à la seule tranche ferme. Les première, deuxième et troisième tranches conditionnelles seront affermies, à la seule discrétion du pouvoir adjudicateur, en fonction :

- des besoins du pouvoir adjudicateur
- de la bonne exécution de la tranche précédente
- des intérêts économiques pour l'ensemble des clients du pouvoir adjudicateur

Lot No: 4

Lot title: LUMINAIRES FONCTIONNELS TYPE 4

1) Short description

Fourniture de luminaires fonctionnels type 4 avec auxiliaires pour lampes MHHP de 45 à 140W et pour lampes NAHP de 50 à 100W – suivant détail d'inventaire

2) CPV code(s)

31527200 Exterior lights

3) Quantity or scope

Tranche ferme : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 1 : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 2 : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 3 : 200 luminaires

Estimated value excluding VAT: 232 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

L'engagement ferme du Pouvoir Adjudicateur est limité à la seule tranche ferme. Les première, deuxième et troisième tranches conditionnelles seront affermies, à la seule discrétion du pouvoir adjudicateur, en fonction :

- des besoins du pouvoir adjudicateur
- de la bonne exécution de la tranche précédente
- des intérêts économiques pour l'ensemble des clients du pouvoir adjudicateur

Lot No: 5

Lot title: LUMINAIRES FONCTIONNELS TYPE 5

1) Short description

Fourniture de luminaires fonctionnels type 5 avec auxiliaires pour lampes MHHP de 45 à 140W et pour lampes NAHP de 50 à 100W – suivant détail d'inventaire

2) CPV code(s)

31527200 Exterior lights

3) Quantity or scope

Tranche ferme : 500 luminaires

Tranche conditionnelle 1 : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 2 : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 3 : 200 luminaires

Estimated value excluding VAT: 320 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

L'engagement ferme du Pouvoir Adjudicateur est limité à la seule tranche ferme. Les première, deuxième et troisième tranches conditionnelles seront affermies, à la seule discrétion du pouvoir adjudicateur, en fonction :

- des besoins du pouvoir adjudicateur
- de la bonne exécution de la tranche précédente
- des intérêts économiques pour l'ensemble des clients du pouvoir adjudicateur

Lot No: 6

Lot title: Luminaires fonctionnels type 6

1) Short description

Fourniture de luminaires fonctionnels type 6 avec auxiliaires pour lampes MHHP de 45 à 140W et pour lampes NAHP de 50 à 100W – suivant détail d'inventaire

2) CPV code(s)

31527200 Exterior lights

3) Quantity or scope

Tranche ferme : 100 luminaires

Tranche conditionnelle 1 : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 2 : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 3 : 200 luminaires

Estimated value excluding VAT: 224 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

L'engagement ferme du Pouvoir Adjudicateur est limité à la seule tranche ferme. Les première, deuxième et troisième tranches conditionnelles seront affermies, à la seule discrétion du pouvoir adjudicateur, en fonction :

- des besoins du pouvoir adjudicateur
- de la bonne exécution de la tranche précédente
- des intérêts économiques pour l'ensemble des clients du pouvoir adjudicateur

Lot No: 7

Lot title: Luminaires fonctionnels type 7

1) Short description

Fourniture de luminaires fonctionnels type 7 avec auxiliaires pour lampes MHHP de 45 à 140W et pour lampes NAHP de 50 à 100W – suivant détail d'inventaire

2) CPV code(s)

31527200 Exterior lights

3) Quantity or scope

Tranche ferme : 300 luminaires

Tranche conditionnelle 1 : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 2 : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 3 : 200 luminaires

Estimated value excluding VAT: 270 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

L'engagement ferme du Pouvoir Adjudicateur est limité à la seule tranche ferme. Les première, deuxième et troisième tranches conditionnelles seront affermies, à la seule discrétion du pouvoir adjudicateur, en fonction :

- des besoins du pouvoir adjudicateur
- de la bonne exécution de la tranche précédente
- des intérêts économiques pour l'ensemble des clients du pouvoir adjudicateur

Lot No: 8

Lot title: LUMINAIRES FONCTIONNELS TYPE 8

1) Short description

Fourniture de luminaires fonctionnels type 8 avec auxiliaires pour lampes MHHP de 45 à 140W et pour lampes NAHP de 50 à 100W – suivant détail d'inventaire

2) CPV code(s)

31527200 Exterior lights

3) Quantity or scope

Tranche ferme : 700 luminaires

Tranche conditionnelle 1 : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 2 : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 3 : 200 luminaires

Estimated value excluding VAT: 402 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

L'engagement ferme du Pouvoir Adjudicateur est limité à la seule tranche ferme. Les première, deuxième et troisième tranches conditionnelles seront affermies, à la seule discrétion du pouvoir adjudicateur, en fonction :

- des besoins du pouvoir adjudicateur
- de la bonne exécution de la tranche précédente
- des intérêts économiques pour l'ensemble des clients du pouvoir adjudicateur

Lot No: 9

Lot title: Luminaires fonctionnels type 9

1) Short description

Fourniture de luminaires fonctionnels type 9 avec auxiliaires pour lampes MHHP de 45 à 140W et pour lampes NAHP de 50 à 100W – suivant détail d'inventaire

2) CPV code(s)

31527200 Exterior lights

3) Quantity or scope

Tranche ferme : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 1 : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 2 : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 3 : 200 luminaires

Estimated value excluding VAT: 208 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

L'engagement ferme du Pouvoir Adjudicateur est limité à la seule tranche ferme. Les première, deuxième et troisième tranches conditionnelles seront affermies, à la seule discrétion du pouvoir adjudicateur, en fonction :

- des besoins du pouvoir adjudicateur
- de la bonne exécution de la tranche précédente
- des intérêts économiques pour l'ensemble des clients du pouvoir adjudicateur

Lot No: 10

Lot title: Luminaires fonctionnels type 10

1) Short description

Fourniture de luminaires fonctionnels type 10 avec auxiliaires pour lampes MHHP de 45 à 140W et pour lampes NAHP de 50 à 100W – suivant détail d'inventaire

2) CPV code(s)

31527200 Exterior lights

3) Quantity or scope

Tranche ferme : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 1 : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 2 : 200 luminaires

Tranche conditionnelle 3 : 200 luminaires

Estimated value excluding VAT: 208 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

L'engagement ferme du Pouvoir Adjudicateur est limité à la seule tranche ferme. Les première, deuxième et troisième tranches conditionnelles seront affermies, à la seule discrétion du pouvoir adjudicateur, en fonction :

- des besoins du pouvoir adjudicateur
- de la bonne exécution de la tranche précédente
- des intérêts économiques pour l'ensemble des clients du pouvoir adjudicateur

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

En application de l'article 9 §4 de l'AR exécution, il est dérogé aux articles 25 à 30 de l'AR exécution pour la motivation suivante :

« Aucun cautionnement ne doit être constitué par l'adjudicataire au profit du pouvoir adjudicateur dans le cadre du présent marché.

En l'espèce, la constitution d'un cautionnement s'avère inutile en raison des multiples précautions prévues dans les marchés du pouvoir adjudicateur, notamment en raison du fait que des garanties sont exigées par rapport au fonctionnement ou à l'usure du matériel, qu'un engagement est exigé en matière de remplacement du matériel à l'identique et/ou fourniture de pièces de rechange, qu'aucune facture n'est honorée tant que l'entièreté du matériel n'est

pas livré et que les éventuelles amendes de retard seront prélevées directement sur celle-ci, en cas de dépassement du délai, et non sur le cautionnement.

D'autre part, des critères stricts en matière de capacités économique et financière sont fixés, permettant au pouvoir adjudicateur d'apprécier valablement la solvabilité et l'expérience des soumissionnaires ».

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: - Par le seul fait de participer à la procédure de passation du marché, le soumissionnaire déclare sur l'honneur qu'il ne se trouve dans aucun des cas d'exclusion visés à l'article 61 §§ 1 et 2 de l'AR passation.

- L'attention du soumissionnaire est attirée sur le fait qu'avant la conclusion du marché, le pouvoir adjudicateur invitera le (les) adjudicataire(s) sélectionné(s) à produire les documents et preuves mentionnés à l'article 61 §§ 1 et 2 précité et notamment :

une attestation de l'autorité compétente en matière de cotisations sociales(non antérieure à celle relative à l'avant-dernier trimestre civil écoulé par rapport à la date limite de réception des offres) dont il apparaît qu'il est en règle avec (toutes) obligations relatives au paiement de ses cotisations de sécurité sociale et qu'il satisfait aux exigences de l'article 62 de l'AR passation.

Une attestation du greffe du tribunal de commerce compétent datant de moins de six mois par rapport à la date limite de réception des offres de laquelle il ressort que le soumissionnaire n'est pas en situation de faillite, de réorganisation judiciaire ou de liquidation ;

Un extrait de casier judiciaire datant de moins de six mois par rapport à la date limite de réception des offres;

Une attestation dont il résulte que le candidat ou le soumissionnaire est en règle par rapport à ses obligations fiscales selon les dispositions légales du pays où il est établi.

Pour un candidat ou soumissionnaire belge, Une attestation émise par le SPF Finances, attestant du respect des obligations fiscales du candidat ou soumissionnaire à l'égard de celui-ci.

Le soumissionnaire interrogé dispose au maximum d'un délai de douze jours de calendrier à compter de la date de la demande qui lui est adressée pour produire les documents requis.

Conformément à l'article 59 de l'AR passation, le pouvoir adjudicateur se réserve expressément la possibilité d'inviter les soumissionnaires à compléter ou à expliciter les documents présentés.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: La capacité financière et économique du soumissionnaire est justifiée par les références suivantes :

- Déclaration concernant le chiffre d'affaires:

- déclaration concernant le chiffre d'affaires global du soumissionnaire, réalisé au cours des trois derniers exercices.

Condition de sélection : avoir atteint un minimum de 750 000 EUR pour ces trois derniers

exercices (montant cumulé).

- déclaration concernant le chiffre d'affaires du soumissionnaire relatif aux fournitures faisant l'objet du marché, à savoir, d'appareils permettant l'éclairage extérieur de bâtiments, sites ou voiries à usage public, réalisé au cours des trois derniers exercices.

Condition de sélection : avoir atteint un minimum de 500 000 EUR pour ces trois derniers exercices (montant cumulé).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

La capacité technique du soumissionnaire est justifiée par les références suivantes :

- par la description de l'équipement technique, des mesures employées par le fournisseur pour s'assurer de la qualité, ainsi que des possibilités offertes par son entreprise dans le domaine de l'étude et de la recherche;

- Par la production de certificats établis par des organismes indépendants, attestant que le candidat ou le soumissionnaire se conforme à certaines normes de garantie de la qualité, il se reporte aux système d'assurance-qualité fondés sur les séries de normes européennes en la matière et certifiés par des organismes conformes aux séries des normes européennes concernant la certification. Il reconnaît les certificats équivalents d'organismes établis dans d'autres Etats membres. Il accepte également d'autres preuves de mesures équivalentes de garantie de la qualité.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix. Weighting 60

2. Délai. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

WFHPL16MG1

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 31.10.2014 - 15:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

31.10.2014 - 15:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 31.10.2014 - 15:00

Place:

ORES - Service Eclairage Public, Rue Antoine de Saint-Exupéry, 18, 2ème étage, Salle Candela, à 6041 Gosselies

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Tous les soumissionnaires

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'État

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium

Telephone: +32 22349611

Internet address: <http://www.raadvst-consetat.be>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Recours en annulation devant le Conseil d'État : 60 jours à compter de la publication, de la communication ou de la prise de connaissance de l'acte selon le cas

Recours en suspension devant le Conseil d'État selon la procédure d'extrême urgence : 15 jours à compter de la publication, de la communication ou de la prise de connaissance de l'acte selon le cas. Ce délai est réduit à 10 jours en cas de publication d'un avis de transparence ex ante volontaire

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Ores Assets

Postal address: Rue Antoine de Saint-Exupéry, 18

Town: Gosselies

Postal code: 6041

E-mail: admin.ep@ores.net

Telephone: +32 71911770

Fax: +32 71911887

VI.5. Date of dispatch of this notice

9.9.2014